

**ΓΙΑΝΝΗ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ**



2421024

**ΣΤΙΧΟΙ: ΜΙΧΑΛΗ ΚΑΤΣΑΡΟΥ**

**ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΑΤΕΡΑ**



**STEREO**

# ΓΙΑΝΝΗ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ

# ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΑΤΕΡΑ

## ΣΤΙΧΟΙ: ΜΙΧΑΛΗ ΚΑΤΣΑΡΟΥ

Polydor

### ΠΛΕΥΡΑ Α'

Ο ΠΑΤΕΡΑΣ ΜΕ ΤΗ ΦΥΣΑΡΜΟΝΙΚΑ

Ο ΛΑΚΗΣ

Η ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ

ΣΤΑ ΛΙΘΑΡΙΑ

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΤΡΑΓΟΥ

### SIDE 1

O PATERAS ME TI FISSARMONIKA

(The father with the harmonica)

O LAKIS

(Boy's name)

I THALASSINI

(A girl from the seaside)

STA LITHARIA

(In the stones)

O CHOROS TOU TRAGOU

(Dance of the goat)

### ΠΛΕΥΡΑ Β'

ΣΠΙΤΙ

ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ ΣΟΥ

ΣΤΗ ΓΗ ΣΟΥ

ΤΟ ΑΡΝΙ

ΜΗ ΦΥΓΗΣ

ΧΕΡΙ

### SIDE 2

SPITI

(Home)

TIN IKONA SOU

(Your picture)

STI GHI SOU

(In your land)

TO ARNI

(The lamb)

MI FIGIS

(Don't go away)

CHERI

(Hand)

ΤΡΑΓΟΥΔΟΥΝ: Γιάννης Μαρκόπουλος, Λιλή Χριστοδούλου και ή Ξανθίππη Καραβανάση

ΟΡΧΗΣΤΡΑ: Σαντούρι, Ποντιακή και Κρητική λύρα, λαούτο, φλογέρα, κλαρίνο, κιθάρα και ντραουλία

ΣΑΝΤΟΥΡΙ: Τάσος Διακογιώργης — ΔΙΕΥΘΥΝΕΙ: 'Ο συνθέτης Γιάννης Μαρκόπουλος.

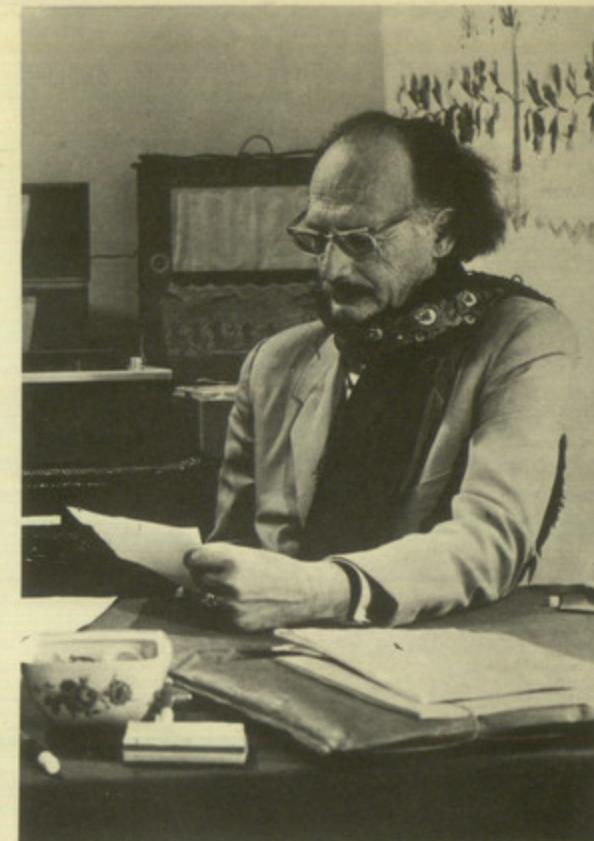
Το Μάρτιο του 1972 ό ποιητής Μιχάλης Κατσαρός μοῦ έδωσε μιὰ σειρά ποιημάτων του γραμμένα σὲ στρατόχαρτο. Σ' ἕνα μῆνα είχα γράψει τὴ μουσικὴ στὴν ἀπλὴ μορφὴ τοῦ παιδικοῦ τραγουδιοῦ. "Ἐνας ἀπὸ τοὺς φίλους ἄρχισε νὰ παῖζῃ μὲ τὸν δάκτυλο στὸ πιάνο τοῦ σπιτιοῦ. "Ἐβαλα ρυθμοὺς ἀπὸ παιχνίδια παιδιῶν ποὺ παίζουν στὶς λαϊκὲς συνοικίες μὲ ντενεκέδες καὶ καραμοῦζες. Χρησιμοποίησα στὴ τελάλικη εἰσαγωγὴ καὶ σ' ἄλλα μέρη, ἀκούσματα ἀπὸ φωνὲς ζητιάνων σὲ ἐπαρχιώτικο παζάρι. Δούλεψα τὸ ύλικὸ τοῦ ἥχου καὶ τὴν δρχήστρα μέσα στὸ στούντιο, αὐτοσχεδιάζοντας τὶς λεπτομέρειες. (Τρεῖς κορυφές: Σαντούρι, φλογέρα, Ποντιακή λύρα).

Τραγούδησα ὁ ίδιος σύμφωνα μὲ ἐπιθυμία τοῦ ποιητή. Στὸ «Χορὸ τοῦ τράγου» τὰ δργανα σὲ διάλογο είναι οἱ «κλέφτες» καὶ τὰ ντραύλια σὲ ρυθμική βάση είναι οἱ «χωροφύλακες» (παλιὸ παιδικὸ παιχνίδι).

Γ. Μ.

"Η ιστορία γράφεται ἡ τραγουδιέται. "Όταν γράφεται ἔχει τὴν πιστότητα τῶν γεγονότων ἡμερολογιακῶν, ὅταν τραγουδιέται ἔχει τὴν συναισθηματικὴ ἀφήγηση ὅπου καὶ ἡ ἀλήθεια τῆς λάμπει.

MIX. ΚΑΤΣΑΡΟΣ



‘Ο Πατέρας με τίν φυσαρμόνικα  
άκουετε,  
μιά παράδοξη παράξενη ιστορία.  
για τον πατέρα με τίν φυσαρμόνικα.

Τελάληδες -κοντραμπασίδες -  
και τής μηχανής του τεσβελέκου σπαίδες  
δύοι του πατρός ήγιατε τη γνωστή -  
άκαμπτης και διακονιαρέοι

ώραιοι νεοί και τού δεκάτη φαρισσαῖοι.  
Της Σμύρνης με τήν γαλλική βιοχή θουδαῖοι

δύοι άκουτε με παλμές παρέες -δύοι  
εσείς που έδετε γιανι  
τού πατέρα τήν ιστορία -δύοι  
για πατρίδες νυχτες μιχάτε τόσοι  
άνθρωποι γυναίκες παιδιά  
μιά ιστορία λυρική παλνά  
για φυσαρμόνικα, και κάποιο πατέρα  
για νύχτα και μέρα  
άκουετε  
την ιστορία στόν άέρα.



ΜΕΓΑΛΗ ΜΟΥΣΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΔΩΡΕΑ

Αρχείο Γ. Σαββίδη

Στήν άρκη ήταν οι τρεις χαλίβδινοι αἴωνες  
ετού Μπαρτζελιώτη, με καρεκλάκι -οι παριτεύνες  
και μετά ήρθε η θαλασσα και μεσόγειος νησιά.

Ο Δρόμος με τή βρύση, πετρινή παλιά

Παλιωβαν όλα μεδά εξ μιά νυχτά.

Γέραβε ή 'Ελενη για μιά νυχτά  
και τό 23 ήτανε αυτό πού λές 1910 -ἀποκοτά!

Πηγαδιά υπογειοι ποταμοί,  
με τον νέγρου τό μωρό στή φυλακή

οι αταμάνοι οι κοζάκοι οι παλμοί.

Μετά δύο τροχοί

άρέδαν ειταρι -ρροχή

και τή βιδερολαβή

τού πυρπολιτή Κανάρη

έλειπε η βιδερένια χρονειά.

Τού πατέρα τό επίτι πάνω εξ καρφιά

δέν 'εκλαψ -δέν 'εκλαψ τού ποντού Άρη

κανώς 'εφεύγαν τα πουλιά.

Χόρεψε, χόρεψε, χόρεψε μόνος για πρώτη φορά.

Δέν γύρισε δέν ήτανε πατέρας πιά.

### ‘Ο Λάκης

Στό γιούφρι τό παγιό  
μιά φορά κι ένα καιρό  
πιτσιρίκος με μιαδό  
έπαιζες κουτσό.

Τώρα μοῦ μεγάλωσες και κάνεις  
πεισμάτα να μᾶς πεντάνις  
τώρα κανεις πιά τό σοβαρό  
δέν μᾶς φέρνεις τό νερό.

Λάκη Λάκη Λάκη  
όπου έπαιζες, ετ' αὐλάκι  
κι έπαιζες μες στήν αὐλή  
Λάκη Λάκη τό παιδί  
πούναι τό καινούργιο αὐλάκι  
πούναι ή καινούργια αὐλή  
Λάκη Λάκη τό παιδί.

### Στά Λιθάρια

Στό παγιό τό ληντριβίο,  
μιά φορά κι ένα καιρό  
στά λιθάρια πού γυρίζαν  
κι έδιναν τόν τον καρπό<sup>ν</sup>  
πέταζαν ένα παιδί πέταζαν ένα παιδί  
για να λοιωθεί νά καθή.

Στά λιθάρια στά λιθάρια  
στή ανθρωποι στή καροί  
με τήν επιρρήγλα τή μαγιστρά  
τό λουκούδι τό σεμνό<sup>ν</sup>  
λοιωθαν τό παιδί με βία  
και δέν είναι αύτό ιστορία

Τώρα δ' ίσκιος του δ' φρικτός  
ζεσπασε, εάν κεραυνός  
στών αντρώπων τή, κακία  
και δέν είναι αύτό ιστορία.

### ‘Η Θαλασσινή

Στής καλύβες μιά φορά  
ζουσε η θαλασσινία,  
ζουσε κάτω στό χωριό,  
και λουζόταν στό νερό.

Και μιά νύχτα πού φυσούσε  
και ζητούσε και ζητούσε  
παληκάρι και παιδί<sup>ν</sup>  
έφυγε μέση στή βροχή.

Πούνε πήγε τό παιδί θαλασσινή  
πούχει πάει τό πουλί<sup>ν</sup>  
δ' αητός τό χελιδόνι  
και μᾶς λειώνανε σι πόνοι.

Τίς καλύβες καίει καίει τό γυρό<sup>ν</sup>  
καίει τήν άμμο καίει τό νέρο  
παληκάρι πιά δέν βρίσκει<sup>ν</sup>  
γ' ζειρό της νά μεθύσει.



### Τίν είκονα σου

Τίν είκονα σου εεβάστικα  
στή φλόγα σου δέν έκρατησα  
Τίν είκονα τή καλή,  
δά σου φέρω μιάνυγή.

Χρώματα χρώματα χρώματα  
άσε τά καμιάματα  
Χρώματα χρώματα χρώματα  
κι' άρωματα.

Τίν είκονα σου εεβάστικα  
και κράτησα  
και τά κέρια μου δά ζνέω  
πριν ζητιανιά τή δωσω.  
Χρώματα χρώματα χρώματα  
κι' άρωματα.

### ΣΠΙΤΙ

Σπίτι μέ τά κεραμίδια σου  
Σπίτι επίτι άληθινό  
περιστέρια, τά στολίδια σου  
επίτι μέ τον ούρανό

Πού νά είσου  
πού νά ετέκεις  
πού νά είσαι άληθινό  
επίτι μέ τά κεραμίδια  
επίτι μέ τον ούρανό

Ποιός νά φέρνη νά γιομίζη  
κάθε ράφι σου παλιό  
επίτι τών ζνέρων σπίτι  
πού καρτέραρες τό γιό.

Άν γυρίσῃ καλοκαίρι  
Άν γυρίσῃ χειμωνιά  
Επίτι κάποιος δά σου φέρη  
άνθισμένη λεμονιά.

### Στή Γή σου

Τά πουλιά σου ζηργαν  
δέ κάποια γή και δέ καλούνες  
Στεργιά χυρεύουν οι δετοί  
και καρτερούνε.

Στή γή στή γή στή, γή σου  
δέ καρτεράν οι γιοι σου.

Τά πουλιά διαβήκαν τό γναό  
και φέρανε, έλια  
στή γή στή γή σου τήν παλιά  
Στή γή στή γή στή γή σου  
δέ προσκαλούν οι γιοι σου.

### Τό Αρνί

Ο άνθρωπος και τό σκυλί<sup>1</sup>  
τό βόδι τ' άλογο  
και σύ  
περπατάνε περπατάνε  
και ρωτάνε και ρωτάνε  
μες στή γή μας  
πούνε τ' αρνί.

Τό καμένο τό αρνί<sup>2</sup>  
πάλι πάλι στά φανή  
τό καμένο τό αρνί<sup>3</sup>  
ξανακάλεστο νά ρυτεί<sup>4</sup>  
Ο άνθρωπος και τό σκυλί<sup>5</sup>  
τό βόδι τ' άλογο  
και σύ.

Σταματάνε σταματάνε  
και ζητάνε και ζητάνε  
τό καμένο σου παιδί.

Τόν κειμώνα στή σκεπή<sup>6</sup>  
στο λιβάδι στή σφραγή<sup>7</sup>  
φάξαμε γιά τό αρνί<sup>8</sup>  
πού τό έκαστες, έσω.  
Ο άνθρωπος τό χι! και τό σκυλί<sup>9</sup>  
τό βόδι τ' άλογο  
και σύ.

### Μή φύγης

Μή κλαίς πάκομα δέν μάς ζευγες  
ἀπ' τόν θέρα  
τό δρόμο σου τοιμάζουνε ἀπό πέρα

Μή κλαίς στόν ούρανό δά πάς  
και μάς ζεώ μάς παρατάς

Πάρε μαζί σου ἀπ' τή γή μας

τό περιστέρι πούνε φυχή μας

Πάρε έλια πάρε φιλιά πάρε τά κάλη

ἀπό τή γή μας τή μεγάλη

Μή κλαίς μή φύγης μή μάς παρατάς

είμαστε γιοι σου και μάς άγαπας<sup>10</sup>

Στόν ούρανό βαρύθυμος πλανάστα βίηματά σου,

είμαστε μείς παιδιά σου.

Μή φύγης μή, μή, μή μάς παρατάς

είμαστε γιοι σου και μάς άγαπας.

### Χέρι

Χέρι χέρι χέρι  
φέρε τό καλοκαίρι  
χέρι ποι κάνεις πού μοχιδεῖς  
χέρι πού δείχνεις νά χαρῆς  
δείχες τό δρόμο τής τιμῆς  
και μάτι τού θέου  
δείχες ευμπόνια  
μπάκανε στής καρδιές μας χίονια  
Φέρε τό λυτρωμό  
στο παιδί μας τό χλωμό  
χέρι χέρι χέρι  
φέρε τό καλοκαίρι.

